

German	Arabic	Turkish	French	Italian
Ich muss zum Arzt	طبيب أرى أن أحتاج	Doktora görünmem gerekiyor.	Je dois voir un médecin	Ho bisogno di vedere un medico
Ich muss ins Krankenhaus	إلى أذهب أن أحتاج المستشفى	Hastaneye gitmem gerekiyor.	Je dois aller à l'hôpital	Ho bisogno di andare in ospedale
Ich brauche einen Rettungswagen	إسعاف سيارة أحتاج	Ambulans çağırır mısınız?	J'ai besoin d'une ambulance	Ho bisogno di un'ambulanza
Wo kann ich dieses Rezept einlösen?	أصرف أن يمكنني أين الوصفة أو الروشتة؟ الطبيب	Bu reçeteyi nerede doldurabilirim?	Où puis-je acheter ce médicament ?	Dove posso comprare questo farmaco?
Wann muss ich wiederkommen?	أتى أن يمكنني متى مجدداً؟ لرؤيتك	Sizi tekrar görmek için ne zaman gelmem gerekiyor?	Quand dois-je revenir?	Quando devo tornare?
Muss ich ins Krankenhaus?	إلى أتقدم أن لابد هل المستشفى	Hastaneye yatmam gerekiyor mu?	Es-ce que je dois aller à l'hôpital?	Devo andare in ospedale?
Ich habe Asthma	أو (صدرية) أزمة عندي ربو عندي	Astımım var.	J'ai de l'asthme	Soffro di asma
Ich habe chronische Bronchitis	مزمن برونشيت عندي حادّ قصبات التهاب (أو مزمن)	Kronik bronşitim var.	J'ai une bronchite chronique	Soffro di bronchite cronica
Ich habe Herzinsuffizienz	(أو القلب قصور لدي القلب) فشل	Kalp yetmezliğim var.	J'ai une insuffisance cardiaque	Soffro di insufficienza cardiaca
Ich hatte einen Herzinfarkt	ذبحه معي حصلت قلبية	Kalp krizi gecirdim.	J'ai eu un infarctus (du myocarde)	Ho avuto un infarto
Ich habe Epilepsie	صرع لدي	Epilepsi/Sara hastasıyım.	Je suis épileptique	Soffro di epilessia
Ich habe Krebs	سرطان عندي	Kanserim.	J'ai un cancer	Sono malata/o di cancro
Ich habe Tuberkulose	السلّ داء عندي	Tüberküloz/Verem hastasıyım.	J'ai la tuberculose	Ho la tubercolosi
Ich habe Diabetes	سكّري عندي	Diyabet/Şeker hastasıyım.	Je suis diabétique	Ho il diabete
Ich habe HIV	سيّدأ عندي	HIV hastasıyım.	J'ai le V.I.H.	Sono malata/o di HIV
Ich habe Leukämie	لوكيميا عندي	Lösemi hastasıyım.	J'ai la leucémie	Ho la leucemia

German	Arabic	Turkish	French	Italian
Ich habe Sichelzellenanämie	منجلي دم فقر عندي (انحلالي) دم فقر (أو)	Orak hücreli anemi hastalığım var.	J'ai une sick- lanémie (Syn: hémoglobino- se SS , Drépanocytose homozygote	Soffro di anemia drepanocitica
Ich habe Thalassemie	ثالاسيميا لدي	Talasemi hastasıyım.	J'ai la thalassémie	Ho la talassemia
Ich leide an Depressionen	مزمن اكتئاب لدي	Kronik depresyon hastasıyım.	Je suis dépressif/dépressive	Soffro di depressione cronica
Ich habe Schizophrenie	شيزوفرينيا لدي (فصام)	Şizofrenim.	Je souffre de schizophrénie	Sono schizofrenica/o
Ich habe eine bipolare Störung	الاضطراب لدي القطب ثنائي وجداني (الاكتئابي) الهوس (أو)	Bipolar bozukluğum var.	Je souffre de troubles bipolaires	Soffro di disturbi bipolari
Das sind meine Medikamente	هذه (أو دوائي هذا أدويتي)	Bu(nlar) benim ilaç(lar)ım.	Ce sont mes médicaments	Questo è il farmaco che prendo abitualmente
Ich nehme diese Medikamente täglich	يوميًا الدواء هذا آخذ	Bu ilaç(ları) her gün alıyorum.	Je prends ces médicaments tous les jours	Assumo questo farmaco giornalmente
Ich nehme diese Medikamente seit Jahren	منذ الدواء هذا آخذ سنوات	Bu ilaç(ları) yıllardır kullanıyorum.	Je prends ces médicaments depuis des années	Prendo questo farmaco da anni
Ich brauche mehr von diesen Medikamenten	هذا من للمزيد أحتاج الدواء	Bu ilaç(lar)a ihtiyacım var.	J'ai besoin de plus de ces médicaments	Ho bisogno di una prescrizione per questo farmaco
Ich bin verletzt	للإصابة تعرضت لقد	Yaralandım.	Je suis blessé/blessée	Sono ferita/o
Ich wurde geschlagen	ضربني أحدهم	Biri bana vurdu.	On m'a frappé/frappée	Sono stata/o colpita/o
Ich wurde mit einem Messer verletzt	بسكين للطعن تعرضت	Bıçakla yaralandım.	On m'a frappé/frappée avec un couteau	Sono stata/o aggredita/o con un coltello
Ich wurde von einem Auto angefahren	سيارة ضربتني	Bana araba çarptı.	J'ai été renversé/renversée par une voiture	Sono stata/o investita/o da una macchina
Ich wurde von einem Insekt gestochen	حشرة لسعتني	Beni böcek soktu.	J'ai été piqué/piquée par un insecte	Sono stata/o punta/o da un insetto

German	Arabic	Turkish	French	Italian
Ich wurde gebissen Ich bin abgestürzt	(تعرضت عصبي تم لعضة...) مرتفع مكان من وقعت	Beni (bir şey) ısırıldı. Yüksekten düştüm	J'ai été mordu/mordue Je suis tombé/tombée d'une certaine hauteur	Sono stata/o morsa/o Sono caduta/o da una certa altezza
Ich bin hingefallen	وقعت	Düştüm.	Je suis tombé/tombée	Sono caduta/o
Hier tut es weh Der Schmerz wandert von hier nach dort Der Schmerz besteht die ganze Zeit Der Schmerz kommt und geht Es schmerzt bei Berührung Es ist schlimmer wenn ich stehe	هنا يؤلمني ويمتد هنا من الألم يبدأ هنا إلى طوال موجود الألم الوقت ويعود يذهب الألم عندما بالألم أشعر ألمس عندما سوءا يزداد الأمر أف	Burası acıyor. Acı/ağrı şuradan başlıyor ve şuraya gidiyor. Ağrı/acı hep var.	J'ai mal ici J'ai mal d'ici à là La douleur est persistante/ J'ai tout le temps mal La douleur n'est pas continue J'ai mal lorsque je touche C'est pire lorsque je suis debout	Fa male qui Fa male da qui a qui Il dolore è continuo Il dolore è intermittente Fa male quando tocco Peggiora quando sono in piedi
Es ist schlimmer wenn ich mich hinlege Es ist ein scharfer Schmerz Es ist ein dumpfer Schmerz Der Schmerz begann plötzlich Der Schmerz begann allmählich Ich hatte diesen Schmerz schon einmal	عندما سوءا يزيد انه استلقي حاد ألم هو باطني الم انه فجأة الألم بدأ تدرجياً الألم بدأ الألم بهذا شعرت لقد قبل من	Yattığım zaman daha kötüleşiyor. Keskin bir ağrı. İnce bir sızı. Ağrı/acı aniden başladı. Ağrı/acı yavaş yavaş arttı. Daha önce böyle acımişti/ağrımişti.	C'est pire lorsque je me couche C'est une douleur aiguë C'est une douleur diffuse La douleur est apparue soudainement La douleur est venue progressivement J'ai déjà ressenti cette douleur	Peggiora quando sono distesa/o È un dolore acuto È un dolore lieve Il dolore è iniziato all'improvviso Il dolore è iniziato gradualmente Ho già avuto questo dolore in passato

German	Arabic	Turkish	French	Italian
Ich hatte diesen Schmerz noch nie	شعرت أن يسبق لم مسبقاً الألم بهذا	Daha önce hiç böyle ağrım/acım olmamıştı.	Je n'ai jamais ressenti cette douleur	Non ho mai avuto prima questo dolore
Ich blute	نزيف لدي	Kanamam var	Je saigne	Sto sanguinando
Ich habe Blut im Urin	البول في دم هناك	İdrarımda kan var.	J'ai du sang dans l'urine	Ho sangue nelle urine
Ich habe Blut im Stuhl	البراز في دم هناك	Diskimda kan var.	J'ai du sang dans les selles	Ho sangue nelle feci
Ich habe Blut erbrochen	القيء في دم هناك	Kustuğumda kan geliyor.	Je vomis du sang	Ho sangue nel vomito
Ich huste Blut	دم على يحتوي سعال	Öksürdüğümde kan geliyor.	Je crache du sang	Tossisco sangue
Ich blute aus dem After	الشرج فتحة من انزف	Makatımdan kan geliyor.	Je saigne de l'anus	Sanguino dall'ano
Ich habe Nasenbluten	انفي من انزف	Burnum kanıyor.	Je saigne du nez	Sanguino dal naso
Ich habe Zwischenblutungen	ما فترات في نزيف لدي الشهرية الدورة بين	Regl dönemlerim arasında kanamam oluyor.	Je saigne entre mes menstruations	Ho perdite intramestruali
Ich habe Blutungen nach der Menopause	الشهرية عادتني انتهت أنزف زلت ما لكني	Regl dönemim bitti ama kanamam durmuyor.	Je suis ménopausée, mais je saigne encore	Sono in menopausa ma ho altre perdite di sangue
Kopf	رأس	Baş/kafa	Tête	Testa
Auge	عين	Göz	Oeil	Occhi
Ohr	أذن	Kulak	Oreille	Orecchie
Mund	فم	Ağız	Bouche	Bocca
Gesicht	وجه	Yüz	Visage	Viso
Hals	رقبة	Ense	Cou	Collo
Schulter	كف	Omuz	Epaule	Spalla
Ellbogen	كوع	Dirsek	Coude	Gomito
Hüfte	الورك	Kalça	Hanche	Anca
Knie	ركبة	Diz	Genou	Ginocchio
Knöchel	كعب	Ayak bileği	Chevillle	Caviglia
Fuss	قدم	Ayak	Pied	Piede
Arm	زراع	Kol	Bras	Braccio
Bein	رجل	Bacak	Jambe	Gamba
Hand	يد	El	Main	Mano

German	Arabic	Turkish	French	Italian
Finger	أصبع صباع	El parmağı	Doigt	Dito
Zeh	رجل إصبع	Ayak parmağı	Orteil	Dito del piede
Brust	صدر	Göğüs	Poitaine	Petto
Bauch	بطن	Göbek	Ventre	Pancia
Herz	قلب	Kalp	Coeur	Cuore
Lunge	رئة	Akciğer	Poumon	Polmoni
Magen	معدة	Mide	Estomac	Stomaco
Gallenblase	المرارة كيس	Safra kesesi	Vésicule biliaire	Vescica
Niere	كلية	Böbrek	Rein	Rene
Darm	امعاء	Bagirsak	Intestin	Stomaco
After	شرح	Anüs	Anus	Ano
Gebärmutter	رحم	Rahim	Utérus	Utero
Eierstock	مبيض	Yumurtalık	Ovaire	Ovaia
Scheide	مهبل	Vajina	Vagin	Vagina
Hoden	خصية	Testis	Testicules	Testicoli
Penis	قضييب	Penis	Pénis	Pene
Ich fühle mich krank	بالمرض اشعر	Hasta hissediyorum.	Je me sens malade	Sto male
Ich habe Fieber	(حرارة) سخونة لدي	Ateşim var.	J'ai de la fièvre	Ho la febbre
Ich friere	بالبرودة اشعر	Üşüyorum.	J'ai froid	Ho freddo
Ich habe Schüttelfrost	بالرعشة اشعر	Titriyorum.	J'ai des frissons	Tremo
Ich habe kalten Schweiss	باردًا عرقًا عرقت	Soğuk terliyorum.	J'ai des sueurs froides	Sudo freddo
Ich war ohnmächtig	الوعي عن غبت	Bayıldım/Kendimden geçtim.	Je me suis évanoui/évanouie	Sono svenuta/o
Mir ist schwindelig	بالدوخة أشعر	Başım dönüyor.	J'ai la tête qui tourne	Mi gira la testa / mi sento mancare
Ich hatte einen Krampfanfall	صرع لنوبة تعرضت كهربائية (شحنات زائدة)	Nöbet gecirdim.	J'ai fait une attaque	Ho avuto una crisi epilettica
Ich war bewusstlos	عن اغابة غائب كنت الوعي	Bilincimi kaybettim.	J'ai perdu connaissance	Ho perso conoscenza
Ich habe Atemnot	في بصعوبة أشعر التنفس	Nefes almakta zorlanıyorum.	J'ai des difficultés à respirer	Ho difficoltà a respirare
Ich gieme	صغير صوت مع نفسي	Hırıltım var.	Je fais une crise d'étouffement	Ho l'affanno

German	Arabic	Turkish	French	Italian
Ich huste Ich habe Auswurf	(سعال) كحة لدي بلغم اسعل أنا	Öksürüğüm var. Balgam cikariyo- rum.	Je tousse J'ai une expectora- tion	Ho la tosse Ho il catarro
Ich habe Herzrasen	سرعة قلبي ضربات	Taşikardim var/Çarpıntım var/Kalbim çok hızlı atıyor.	Mon coeur bat trop vite	Ho la tachicardia
Ich habe Herzs- tolpern	غير قلبي نبضات منتظمة	Kalbim düzensiz atıyor.	J'ai des palpita- tions au coeur	Ho il battito irrego- lare
Ich habe Brustschmerzen	الصدر في ألم أشعر	Göğsüm ağrıyor.	J'ai des douleurs de poitrine	Ho dolore al petto
Ich habe Magen- schmerzen	بالمعدة الم لدي	Midem ağrıyor.	J'ai des douleurs d'estomac	Ho mal di pancia
Mir ist übel Ich habe er- brochen	بالغثيان اشعر تقيأت لقد	Hastayım. Kustum	Je me sens mal J'ai vomi	Mi sento male Sono stata/o male
Ich habe Durchfall Ich habe Verstop- fung	اسهال لدي امساك لدي	İshalim. Kabiz oldum.	J'ai la diarrhée Je suis con- stipé/constipée	Ho la dissenteria Sono costipata/o
Ich kann nichts bei mir behalten	أكله ما كل أستفرغ وأشربه	Yediğim içtiğim her şeyi kusuyorum.	Je vomis toute nourriture et bois- son	Vomito solidi e liq- uidi
Ich muss ständig Wasser lassen Es schmerzt beim Wasser lassen Mein Urin riecht schlecht Ich kann nicht Wasser lassen Ich habe krampf- artige Schmerzen in der Flanke Ich könnte schwanger sein Ich bin schwanger und habe Blutun- gen	ساعة كل اتبول التبول عند بالألم اشعر كريهة رائحة هناك بالبول التبول استطيع لا متقطعه اوجاع عندي الخواصر في حامل/احلى اكون قد وأنزف حامل/احلى انا	Sürekli işemem lazım İdrarımı yaparken ağrım oluyor. İdrarım kötü kokuyor. İdrarımı yapamıyo- rum. Belimde kolik agrim var. Hamile olabilirim. Hamileyim ve kanamam oluyor.	Je dois uriner fréquemment J'ai mal lorsque j'urine Mon urine sent mauvais Je ne peux pas uriner J'ai des crampes au flanc Il est possible que je sois enceinte Je suis enceinte et je saigne	Devo urinare costantemente Ho bruciore quando urino Le mie urine hanno un cattivo odore Non riesco a urinare Ho crampi / coliche Potrei essere inc- inta Sono incinta e ho perdite di sangue

German	Arabic	Turkish	French	Italian
Ich habe Wehen	او الولادة الام عندي المخاض	Doğuruyorum.	J'ai des contractions	Ho le doglie
Ich hatte vor 2 Tagen Sex	الجنس بممارسة قمت يومين قبل	En son 2 gün önce cinsel ilişkiye girdim.	J'ai eu des rapports il y a deux jours	Ho avuto rapporti sessuali due giorni fa
Ich hatte seit langem keinen Sex	بممارسة اقم لم فترة منذ الجنس	Uzun zamandır cinsel ilişkiye girmedim.	Je n'ai pas eu de rapports sexuels depuis longtemps	Non ho avuto rapporti sessuali per lungo tempo
Ich habe Ausfluss aus der Scheide	من افرازات عندي المهبل	Vajinal akıntı var.	J'ai des pertes du vagin	Ho perdite vaginali
Ich habe Ausfluss aus der Harnröhre	من افرازات عندي البول مجرى	Idrar yolundan akıntı geliyor.	J'ai des écoulements de l'urètre	Ho perdite dall'uretra
Ich bin vergewaltigt worden	للاغتصاب تعرضت لقد	Tecavüze uğradım.	J'ai été violé/violée	Ho subito violenza sessuale / Sono stato violentato / Sono stata violentata
Ich habe Taubheitsgefühl im ..	تخدير شعور عندي في...	... (mı) hissetmiyorum.	J'ai des sensations d'engourdissement à/dans ...	Ho il/la ... intorpidito
Ich habe Kribbeln im ..	في... ارتعاش عندي	(um) karincalanıyor.	J'ai des fourmillements à/dans...	Ho il formicolio al ...
Mein ... ist schwach	في... ضعف عندي	... (m) zayıf.	Ma/mon ... est faible	Il/la mio/a ... è debole
Mein .. ist gelähmt	... في شلل عندي	(um) uyustu.	Ma/mon est paralysé	Il/la mio/a ... è paralizzato/a
Ich kann nicht sprechen	التكلم استطيع لا	Konuşamıyorum.	Je ne peux pas parler	Non posso parlare
Ich kann nicht sehen	الرؤية استطيع لا	Göremiyorum.	Je ne vois pas	Non vedo
Ich habe Kopfschmerzen	صداع لدي	Başım ağrıyor.	J'ai mal à la tête	Ho mal di testa
Ich kann den Kopf nicht beugen	احني ان استطيع لا راسي	Basımı eğemiyorum.	Je n'arrive pas à bouger la tête	Non posso piegare/girare il collo
Ich bin ängstlich	بالخوف أشعر أنا	Tedirginim.	J'ai peur	Ho paura
Ich bin niedergeschlagen	بالاكتئاب اشعر	Depresyundayım.	Je me sens déprimé/déprimée	Sono depressa/o

German	Arabic	Turkish	French	Italian
Ich fühle mich traurig	بالحزن اشعر	Üzgün hissediyorum.	Je me sens triste	Sono triste
Ich denke an Selbstmord	بالانتحار افكر	İntiharı düşünüyorum.	Je pense au suicide	Penso al suicidio
Ich höre Stimmen, wenn niemand da ist	حين أصواتًا أسمع بمفردتي أكون	Yalnızken sesler duyuyorum.	J'entends des voix lorsque je suis seul/seule	Sento delle voci quando sono sola
Ich fühle mich beobachtet	مراقب بأنني اشعر	Takip edildiğimi hissediyorum.	J'ai l'impression d'être surveillé/surveillée	Ho la sensazione di essere sorvegliata/o